

Superior Court of Washington, County of \_\_\_\_\_  
Высший суд штата Вашингтон, округ \_\_\_\_\_

In re the marriage of:  
Касательно брака следующих лиц:  
  
Petitioner (person who started this case):  
Податель заявления (лицо,  
предъявившее иск):  
\_\_\_\_\_  
  
And Respondent (other spouse):  
И ответчик (-ца) (супруг (-а)):  
\_\_\_\_\_

No. \_\_\_\_\_  
№ \_\_\_\_\_  
  
**Petition for Divorce (Dissolution)**  
**Ходатайство о разводе**  
**(расторжении брака)**  
  
(PTDSS)  
(PTDSS)

**Petition for Divorce (Dissolution)**  
**Ходатайство о разводе (расторжении брака)**

**1. Information about the parties**  
**Информация о сторонах**

Petitioner lives in (county): \_\_\_\_\_ (state): \_\_\_\_\_  
Податель заявления проживает в (округ): \_\_\_\_\_ (штат): \_\_\_\_\_

Respondent lives in (county): \_\_\_\_\_ (state): \_\_\_\_\_  
Ответчик проживает в (округ): \_\_\_\_\_ (штат): \_\_\_\_\_

**2. Information about the marriage (check all that apply)**  
**Информация о браке (отметьте все подходящие варианты)**

We were married on (date): \_\_\_\_\_ at (city and state): \_\_\_\_\_  
Мы заключили брак (дата): \_\_\_\_\_ в (город и штат): \_\_\_\_\_

[ ] Before we married, we entered into a [ ] domestic partnership, [ ] civil union on  
До заключения брака мы вступили в отношения [-] партнерства по ведению  
совместного хозяйства, [-] гражданского союза

(date) \_\_\_\_\_ at (city and state) \_\_\_\_\_  
(дата) \_\_\_\_\_ в (город и штат) \_\_\_\_\_

(List other registered domestic partnerships or civil unions between you and your spouse, if any. Add lines as needed.):

(Перечислите другие зарегистрированные отношения партнерства по ведению совместного хозяйства или гражданские союзы между вами и вашим супругом/вашей супругой, если таковые имели место. Добавьте строки по мере необходимости):

---

<i>Relationship type</i>	<i>date</i>	<i>city and state (or country)</i>
<i>Тип отношений</i>	<i>дата</i>	<i>город и штат (или округ)</i>

Before we married, we began living together in a serious, marriage-like relationship (committed intimate relationship) (See *Muridan v. Redl*, 3 Wn. App. 2d 44, 413 P.3d 1072 (2018)) (date): \_\_\_\_\_ at (city and state): \_\_\_\_\_  
*Перед тем как мы заключили брак, мы начали жить совместно в серьезных отношениях, схожих с браком (постоянные интимные отношения) (см. Muridan v. Redl, 3 Wn. App. 2d 44, 413 P.3d 1072 (2018)) (дата): \_\_\_\_\_ в (город и штат): \_\_\_\_\_*

We currently live in the same household.  
*В настоящее время мы ведем одно домохозяйство.*

We began living in separate households on (date): \_\_\_\_\_.  
*Мы начали вести раздельное домохозяйство (дата): \_\_\_\_\_*

### 3. Jurisdiction over the spouses *Юрисдикция над супругами*

The court has jurisdiction over the marriage because at least 1 of the spouses lives in Washington state, or is stationed in this state as a member of the armed forces.  
*Суд обладает юрисдикцией над браком, потому что по меньшей мере 1 из супругов проживает в штате Вашингтон или размещен в этом штате в качестве служащего вооруженных сил.*

The court **has** personal jurisdiction over the Respondent because (check all that apply):  
*Суд **обладает** личной юрисдикцией над ответчиком, потому что (отметьте все, что применимо):*

The Respondent lives in Washington state.  
*Ответчик проживает в штате Вашингтон.*

The Petitioner and the Respondent lived in Washington state while they were married, and the Petitioner still lives in this state or is stationed in this state as a member of the armed forces.  
*Податель заявления и ответчик проживали в штате Вашингтон, когда состояли в браке, и податель заявления все еще проживает или базируется в этом штате в качестве военнослужащего.*

The Petitioner and the Respondent may have conceived a child together in this state.  
*Податель заявления и ответчик могли зачать совместного ребенка в этом штате.*

Other (specify): \_\_\_\_\_  
*Другое (поясните): \_\_\_\_\_*

- The court **does not** have personal jurisdiction over the Respondent. *(This may limit the court's ability to divide property and debts, award money, set child support or spousal support, or approve a restraining order or protection order.)*  
*Суд не обладает персональной юрисдикцией в отношении ответчика. (Это может ограничить возможности суда по разделу имущества и долговых обязательств, присуждению средств, назначению алиментов на содержание детей или супругов, а также утверждению запретительного или защитного приказа).*

**4. Request for divorce**  
**Запрос о расторжении брака**

This marriage is irretrievably broken. I ask the court to dissolve our marriage and any domestic partnerships or civil unions. Our marital community ended on *(check one)*:  
*Этот брак разрушен безвозвратно. Я прошу суд расторгнуть наш брак, любое партнерство по ведению совместного хозяйства или гражданский брак. Наш брачный союз закончился (отметьте один из вариантов):*

- the date this Petition is filed.  
*в дату подачи настоящего ходатайства.*
- (date): \_\_\_\_\_, which is when *(check all that apply)*:  
*(дата): \_\_\_\_\_, когда (отметьте все подходящее):*
- one of us moved to a separate household.  
*один из нас переехал в отдельное жилье.*
- we separated our assets and debts.  
*мы разделили наши активы и долги.*
- we agreed the marital community ended.  
*мы договорились о прекращении брачного союза.*
- Other *(specify)*: \_\_\_\_\_  
*Другое (поясните):*

**5. Name Change**  
**Смена имени**

- No request.  
*Запрос отсутствует.*
- Change the Petitioner's name to: \_\_\_\_\_  
*Сменить имя подателя заявления на:*
- |              |                    |                |
|--------------|--------------------|----------------|
| <i>First</i> | <i>Middle</i>      | <i>Last</i>    |
| <i>Имя</i>   | <i>Среднее имя</i> | <i>Фамилия</i> |
- Change the Respondent's name to: \_\_\_\_\_  
*Сменить имя ответчика на:*
- |              |                    |                |
|--------------|--------------------|----------------|
| <i>First</i> | <i>Middle</i>      | <i>Last</i>    |
| <i>Имя</i>   | <i>Среднее имя</i> | <i>Фамилия</i> |

**Important! The Respondent must agree to their name change.**  
**Обратите внимание! Ответчик должен согласиться со сменой своего имени.**

**6. Written Agreements**  
**Письменные соглашения**

Have you and your spouse signed a prenuptial agreement, separation contract, or community property agreement? *(Check one):*  
*Подписали ли вы с супругом (-й) брачный договор, договор о разделе имущества или соглашение о разделе общей супружеской собственности? (Отметьте один вариант):*

No *(Skip to 7.)*  Yes *(Fill out below.)*  
*Нет (перейдите к разделу 7). [-] Да (заполните поля ниже).*

Type of written agreement: \_\_\_\_\_  
*Тип письменного соглашения:*

Date of written agreement: \_\_\_\_\_  
*Дата письменного соглашения:*

Should the court enforce this agreement? *(Check one):*  
*Должен ли суд исполнить данное соглашение? (Отметьте один вариант):*

Yes  No

*Да [-] Нет*

If No, why not? \_\_\_\_\_

*Если нет, то почему?*

**7. Real Property (land or home)**

**Недвижимое имущество (земля или дом)**

Neither spouse owns any real property.

*Ни один из супругов не владеет недвижимым имуществом.*

I ask the court to divide the real property according to the written agreement described in **6** above.

*Я прошу суд разделить недвижимое имущество согласно письменному соглашению, описанному в разделе 6 выше.*

I ask the court to divide the real property fairly (equitably), as explained below:

*Я прошу суд разделить недвижимое имущество справедливо (в равных долях), как описано ниже:*

<b>Real Property Address</b> <i>Адрес недвижимого имущества</i>	<b>Tax Parcel Number</b> <i>Налоговый номер земельного участка</i>	<b>Who should own this property?</b> <i>Кто должен владеть этим имуществом?</i>
		<input type="checkbox"/> Petitioner <i>Податель заявления</i> <input type="checkbox"/> Respondent <i>Ответчик</i>
		<input type="checkbox"/> Petitioner <i>Податель заявления</i> <input type="checkbox"/> Respondent <i>Ответчик</i>

<b>Real Property Address</b> <i>Адрес недвижимого имущества</i>	<b>Tax Parcel Number</b> <i>Налоговый номер земельного участка</i>	<b>Who should own this property?</b> <i>Кто должен владеть этим имуществом?</i>
		<input type="checkbox"/> Petitioner <i>Податель заявления</i> <input type="checkbox"/> Respondent <i>Ответчик</i>

- I ask the court to divide the real property fairly (equitably) as the court decides.  
*Я прошу суд разделить недвижимое имущество справедливо (в равных долях), по усмотрению суда.*
- The court does not have jurisdiction to divide the real property.  
*Суд не обладает юрисдикцией для раздела недвижимого имущества.*
- Other (specify): \_\_\_\_\_  
*Другое (поясните):*

**8. Personal Property (possessions, assets, or business interests of any kind)**  
**Движимое имущество (имущество, активы или деловые интересы любого рода)**

- We have already divided the property fairly. I ask the court to order that each spouse will keep any personal property that they now have or control.  
*Мы уже справедливо разделили имущество. Я прошу суд вынести постановление о том, что каждый из супругов оставит себе любое движимое имущество, которое имеет у него/нее сейчас в распоряжении или которым он/она управляет.*
- I ask the court to divide the personal property according to the written agreement described in **6** above.  
*Я прошу суд разделить движимое имущество в соответствии с письменным соглашением, описанным в пункте **6** выше.*
- I ask the court to divide the personal property fairly (equitably), as explained below:  
*Я прошу суд разделить движимое имущество справедливо (в равных долях), как описано ниже:*

<b>List property (include vehicles, pensions/retirement, insurance, bank accounts, furniture, businesses, etc. Do not list more than the last 4 digits of any account number.):</b> <b>Перечислите имущество (включите транспортные средства, пенсии/пенсионные выплаты, страховки, банковские счета, мебель, предприятия и т. д. Не указывайте более 4 последних цифр номера счета):</b>	<b>Who should own this property?</b> <b>Кто должен владеть этим имуществом?</b>
	<input type="checkbox"/> Petitioner

<p><b>List property</b> (include vehicles, pensions/retirement, insurance, bank accounts, furniture, businesses, etc. Do not list more than the last 4 digits of any account number.):</p> <p><b>Перечислите имущество</b> (включите транспортные средства, пенсии/пенсионные выплаты, страховки, банковские счета, мебель, предприятия и т. д. Не указывайте более 4 последних цифр номера счета):</p>	<p><b>Who should own this property?</b> <b>Кто должен владеть этим имуществом?</b></p>
	<p><i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> Petitioner  <i>Податель заявления</i>  <input type="checkbox"/> Respondent  <i>Ответчик</i></p>

- I ask the court to divide the personal property fairly (equitably) as the court decides.  
*Я прошу суд разделить движимое имущество справедливо (в равных долях), как определит суд.*
- The court does not have jurisdiction to divide the personal property.  
*Суд не обладает юрисдикцией по разделу движимого имущества.*
- Other: \_\_\_\_\_

Другое:

9. **Debts** (mortgages, loans, credit cards, other money owed)

**Долговые обязательства** (ипотека, кредиты, кредитные карты, другие денежные долги)

I am not aware of any debts.

*Мне не известно о каких бы то ни было долговых обязательствах.*

I ask the court to order each spouse to be responsible for debts they incurred (made) after the date of separation.

*Я прошу суд обязать каждого супруга нести ответственность за долговые обязательства, возникшие (сделанные) после даты начала раздельного проживания.*

I ask the court to divide the debts according to the written agreement described in **6** above.

*Я прошу суд разделить долговые обязательства в соответствии с письменным соглашением, описанным в пункте **6** выше.*

I ask the court to make the following orders about debts (*check all that apply*):

*Я прошу суд вынести следующие постановления относительно долговых обязательств (отметьте все подходящие варианты):*

Each spouse is responsible for the debts that are now only in their own name.

*Каждый супруг несет ответственность за долговые обязательства, которые теперь оформлены только на его/ее имя.*

Divide the debts fairly (equitably), as explained below:

*Разделить долговые обязательства справедливо (в равных долях), как пояснено ниже:*

<b>Debt Amount</b> <b>Сумма</b> <b>задолженности</b>	<b>Creditor</b> ( <i>person or company owed this debt</i> ) <b>Кредитор</b> (лицо или компания, которому (-ой) причитается данное долговое обязательство)	<b>Account Number</b> ( <i>Last 4 digits only</i> ) <b>Номер счета</b> (только 4 последних цифры)	<b>Who should pay this debt?</b> <b>Кто должен выплачивать этот долг?</b>
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner

<b>Debt Amount</b> <b>Сумма</b> <b>задолженности</b>	<b>Creditor (person or company owed this debt)</b> <b>Кредитор (лицо или компания, которому (-ой) причитается данное долговое обязательство)</b>	<b>Account Number (Last 4 digits only)</b> <b>Номер счета (только 4 последних цифры)</b>	<b>Who should pay this debt?</b> <b>Кто должен выплачивать этот долг?</b>
			Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик
\$			<input type="checkbox"/> Petitioner Податель заявления <input type="checkbox"/> Respondent Ответчик

Divide the debts fairly (equitably) as the court decides.  
*Разделить долговые обязательства справедливо (в равных долях), по усмотрению суда.*

The court does not have jurisdiction to divide the debts.  
*Суд не обладает юрисдикцией для раздела долговых обязательств.*

Other: \_\_\_\_\_  
*Другое:*

**10. Spousal Support (maintenance/alimony)**  
**Алименты на содержание супруги/супруга (поддержка/алименты)**



- Spousal support is **not** needed.  
*Алименты на содержание супруги/супруга не требуются.*
- Spousal support **is** needed. The  Petitioner  Respondent has the ability to pay and should pay support:  
*Алименты на содержание супруги/супруга **требуются.** [-] Податель заявления [-] ответчик имеет возможность платить и должен/должна выплачивать алименты:*
- as decided by the court.  
*как это определено судом.*
- \$ \_\_\_\_\_ every month until (date or event): \_\_\_\_\_  
\$ \_\_\_\_\_ ежемесячно до (даты или события): \_\_\_\_\_
- according to the written agreement described in **6** above.  
*в соответствии с письменным соглашением, описанным в пункте 6 выше.*
- Other: \_\_\_\_\_  
*Другое:*

**11. Fees and Costs**  
**Сборы и расходы**

- No request.  
*Запрос отсутствует.*
- Order my spouse to pay my lawyer's fees, other professional fees, and costs for this case.  
*Приказать моему супругу / моей супруге оплатить гонорар юриста, другие профессиональные гонорары и расходы по данному делу.*

**12. Protection Order**  
**Защитный приказ**

Do you want the court to issue a *Protection Order* as part of the final orders in this case?  
*Вы хотите, чтобы суд издал защитный приказ в качестве составной части окончательных постановлений по этому делу?*

- No.** I do not want a *Protection Order*.  
*Нет. Мне не нужен защитный приказ.*
- Yes.** (You must file a *Petition for Protection Order*, form P 001. You may file your *Petition for Protection Order* using the same case number assigned to this case.)  
*Да. (Вы обязаны подать ходатайство о выдаче защитного приказа, форма P 001. Вы можете подать ходатайство на получение защитного приказа, указав номер, назначенный для этого дела).*

**Important!** If you need protection **now**, ask the court clerk about getting a *Temporary Protection Order*.

**Обратите внимание!** Если вам нужна защита **сейчас**, то обратитесь к секретарю суда для получения временного защитного приказа.

- There already is a ***Protection Order*** between my spouse and me.

**В отношении меня и моего супруга (моей супруги) уже действует защитный приказ.**

Court that issued the order: \_\_\_\_\_  
Суд, издавший приказ:

Case number: \_\_\_\_\_  
Номер дела:

Expiration date: \_\_\_\_\_  
Окончание срока действия:

**13. Restraining Order  
Запретительный приказ**

Do you want the court to issue a *Restraining Order* as part of the final orders in this case?

*Вы хотите, чтобы суд издал запретительный приказ в качестве составной части окончательных постановлений по этому делу?*

**No** (*Skip to 14.*)

*Нет* (перейдите к разделу **14**).

**Yes** (*Check the type of orders you want*):

*Да* (отметьте тип приказов, которые вы хотите получить):

**Do not disturb** – Order the Respondent not to disturb my peace or the peace of any child listed in **15**.

*Не беспокоить* — приказать ответчику не нарушать мой покой или покой любого из детей, перечисленных в разделе **15**.

**Stay away** – Order the Respondent not to go onto the grounds of or enter my home, workplace, vehicle, or school, and the daycare or school of any child listed in **15**.

*Не приближаться* — приказать ответчику не заходить на мою территорию или в мой дом, на мое рабочее место, в мое транспортное средство, учебное заведение или детский сад или школу любого из детей, перечисленных в разделе **15**.

Also, not knowingly to go or stay within \_\_\_\_\_ feet of my home, workplace, vehicle, school, or the daycare or school of any child listed in **15**.

*Также не проходить рядом или не оставаться умышленно на расстоянии менее [-] футов от моего дома, моего рабочего места, моего транспортного средства, учебного заведения или детского сада или школы любого из детей, перечисленных в разделе **15**.*

**Do not hurt or threaten** – Order the Respondent:

*Не причинять вреда и не угрожать* — приказать ответчику:

- Not to assault, harass, stalk, or molest me or any child listed in **15**; and *не нападать, не притеснять, не преследовать и не совершать сексуальных посягательств в отношении меня или любого из детей, перечисленных в разделе **15***
- Not to use, try to use, or threaten to use physical force against me or the children that would reasonably be expected to cause bodily injury.

не применять, не пытаться применить или угрожать применить физическую силу, в результате чего возможно нанесение телесных повреждений мне или детям.

**Warning!** If the court makes this order, the court must consider if weapons restrictions are required by state law; federal law may also prohibit the Restrained Person from possessing firearms or ammunition.

**Внимание!** Если суд издаст такой приказ, то он должен рассмотреть, требует ли законодательство штата наложения ограничений на уровне владения оружием. Федеральный закон также может запретить лицу, в отношении которого выдается запрет, владеть огнестрельным оружием или боеприпасами.

**Prohibit weapons and order surrender** – Order the Respondent:

**Запрет на владение оружием и приказ о его сдаче** — приказать ответчику:

- Not to access, possess, or obtain any firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses until the Order ends, **and** не получать доступ, не владеть и не получать любое огнестрельное оружие, иное опасное оружие или лицензии на скрытое ношение пистолета до окончания срока действия приказа **и**
- To immediately surrender any firearms, other dangerous weapons, and any concealed pistol licenses that they possesses to (check one):  the police chief or sheriff  their lawyer  other person (name): \_\_\_\_\_ немедленно сдать любое огнестрельное и другое опасное оружие, а также лицензию на скрытое ношение пистолета, которые имеются в его или ее распоряжении, следующему органу/лицу (отметьте один вариант): [-] начальнику полицейского участка или шерифу [-] его/ее юристу [-] другому лицу (имя):

**Other restraining orders:** \_\_\_\_\_  
**Другие запретительные приказы:**

**Important!** If you want a restraining order **now**, you must file a Motion for Temporary Family Law Order and Restraining Order (FL Divorce 223) or a Motion for Immediate Restraining Order (Ex Parte) (FL Divorce 221).

**Обратите внимание!** Если вам нужен запретительный судебный приказ **сейчас**, вы должны подать Ходатайство о временном семейном судебном приказе и запретительном приказе (FL Divorce 223) или Ходатайство о немедленном запретительном приказе (ходатайство без уведомления другой стороны) (FL Divorce 221).

**14. Is one of the spouses pregnant? (Check one):**  
**Является ли одна из супругов беременной? (Отметьте один вариант):**

Yes  No  
[-] Да [-] Нет

If Yes, who is pregnant? The  Petitioner  Respondent  
Если да, то кто? [-] Податель заявления [-] Ответчик

Note: The law considers the other spouse to be the parent of any child born during the marriage or within 300 days after it ends. If the other spouse is not the parent, either spouse or the other parent may file a Petition to Decide Parentage (form FL Parentage 301) in court. In most cases, the deadline to file the Petition to Decide Parentage is before the child turns 4. (See RCW 26.26A.115, 26.26A.435.)

Примечание: Закон считает другого супруга родителем любого ребенка, родившегося во время брака или в течение 300 дней после его окончания. Если второй супруг не является родителем, любой из супругов или другой родитель может подать в суд ходатайство об установлении отцовства (форма FL Parentage 301). В большинстве случаев крайний срок подачи ходатайства об установлении отцовства наступает до того, как ребенку исполнится 4 года. (См. RCW 26.26A.115, 26.26A.435).

If everyone agrees, both spouses and the child's other parent can sign an Acknowledgment (and Denial) of Parentage. Those forms must be filed with the Washington State Registrar of Vital Statistics to be valid.

Если все согласны, оба супруга и биологический отец ребенка могут подписать формы Признание отцовства и Отказ от отцовства. Данные формы должны быть нотариально заверены и поданы в Бюро регистрации актов гражданского состояния штата Вашингтон, чтобы считаться действительными.

**15. Children of the marriage**

**Дети, рожденные в браке**

My spouse and I have **no** children together who are still dependent. (Skip to **16**.)  
У нас с супругом (-й) нет совместных детей, находящихся на иждивении.  
(Перейдите к разделу **16**).

My spouse and I have the following children together who are still dependent (*only list children you and your spouse have together, not children from other relationships*):

У меня и моего (-й) супруга (-и) есть следующие совместные дети, все еще находящиеся на иждивении (перечислите только тех детей, которые есть у вас и вашего (-й) супруга (-и), но не детей от других отношений):

Child's name Имя и фамилия ребенка	Age Возраст	Child's name Имя и фамилия ребенка	Age Возраст
1.		2.	
3.		4.	
5.		6.	

**a. Children's home/s**

**Дом (-а) детей**

At any time during the past 5 years, have any of the children lived:  
Проживал ли кто-либо из детей в течение последних 5 лет:

- on an Indian reservation,  
в индейской резервации,
- outside Washington State,  
за пределами штата Вашингтон,
- in a foreign country, or  
в другой стране или
- with anyone who is not a party to this case?  
с кем-либо, кто не является стороной по данному делу?

No (Skip to **b**.)  
Нет (перейдите к разделу **b**).

Yes (Fill out below to show where each child has lived during the last 5 years.)

Да (заполните строки ниже, чтобы отобразить, где проживал каждый ребенок в течение последних 5 лет).

Dates Даты	Children Дети	Lived with Проживали с	In which state, Indian reservation, or foreign country В каком штате, индейской резервации или стране
From: С: To: По:	<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):	<input type="checkbox"/> Petitioner [ ] Respondent Податель заявления [-] Ответчик <input type="checkbox"/> Other (name): Другим лицом (имя и фамилия):	
From: С: To: По:	<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):	<input type="checkbox"/> Petitioner [ ] Respondent Податель заявления [-] Ответчик <input type="checkbox"/> Other (name): Другим лицом (имя и фамилия):	
From: С: To: По:	<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):	<input type="checkbox"/> Petitioner [ ] Respondent Податель заявления [-] Ответчик <input type="checkbox"/> Other (name): Другим лицом (имя и фамилия):	
From: С: To: По:	<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):	<input type="checkbox"/> Petitioner [ ] Respondent Податель заявления [-] Ответчик <input type="checkbox"/> Other (name): Другим лицом (имя и фамилия):	
From: С: To: По:	<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):	<input type="checkbox"/> Petitioner [ ] Respondent Податель заявления [-] Ответчик <input type="checkbox"/> Other (name): Другим лицом (имя и фамилия):	

**b. Other people with a legal right to spend time with the children**  
**Другие лица, имеющие законное право проводить время с детьми**

Do you know of anyone besides yourself and Respondent who has or claims to have a legal right to spend time with the children?

Знаете ли вы кого-либо, кроме вас и вашего (-й) супруга (-и), кто имеет (или утверждает, что имеет) законное право проводить время с кем-либо из детей?

No.  
Нет.

Yes. (Name/s) \_\_\_\_\_ has or claims to have a legal right to spend time with the children because: \_\_\_\_\_  
Да. (Имя / имена и фамилия / фамилии) \_\_\_\_\_ имеет (или утверждает, что имеет) законное право проводить время с кем-либо из детей, потому что:

**c. Other court cases involving a child**  
**Другие судебные дела с участием ребенка**

Do you know of any court cases involving any of the children? (Check one):  
Известно ли вам о каких-либо судебных делах, касающихся кого-либо из детей? (Отметьте один вариант):

No. (Skip to 16.)  
Нет. (Перейдите к разделу 16).

Yes. (Fill out below.)  
Да. (Заполните строки ниже).

Kind of case Тип дела (Family Law, Criminal, Protection Order, Juvenile, Dependency, Other) (семейное право, уголовное право, защитный приказ, дело в отношении несовершеннолетнего, дело об иждивении, другое)	County and State Округ и штат	Case number and year Номер дела и год	Children Дети
			<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):
			<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):
			<input type="checkbox"/> All children Все дети <input type="checkbox"/> (Name/s): (Имя/имена и фамилия/фамилии):

Kind of case <i>Тип дела</i> <i>(Family Law, Criminal, Protection Order, Juvenile, Dependency, Other)</i> <i>(семейное право, уголовное право, защитный приказ, дело в отношении несовершеннолетнего, дело об иждивении, другое)</i>	County and State <i>Округ и штат</i>	Case number and year <i>Номер дела и год</i>	Children <i>Дети</i>
			<input type="checkbox"/> All children <i>Все дети</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Имя/имена и фамилия/фамилии):</i>

**16. Jurisdiction over the children (RCW 26.27.201 – .221, .231, .261, .271)**  
**Юрисдикция над детьми (RCW 26.27.201 – .221, .231, .261, .271)**

Does not apply. My spouse and I have **no** children together who are still dependent.  
*Не применимо. У нас с супругом (-й) **нет** совместных детей, находящихся на иждивении.*

The court **can** approve a *Parenting Plan* for the children my spouse and I have together because (*check all that apply; if a box applies to all of the children, you may write “the children” instead of listing names*):  
*Суд **может** утвердить Соглашение об осуществлении родительских прав для наших с супругой/супругом совместных детей, поскольку (отметьте все подходящие варианты; если графа относится ко всем детям, вы можете написать «дети» вместо перечисления имен):*

**Exclusive, continuing jurisdiction** – A Washington court has already made a custody order or parenting plan for the children, and the court still has authority to make other orders for (*children’s names*): \_\_\_\_\_  
*Исключительная, непрерывная юрисдикция – суд штата Вашингтон уже принял решение об опеке или соглашение об осуществлении родительских прав, также суд по-прежнему имеет право принимать другие решения в отношении (имена детей):*

**Home state jurisdiction** – Washington is the children’s home state because (*check all that apply*):  
*Юрисдикция домашнего штата — штат Вашингтон является домашним штатом детей, поскольку (отметьте все подходящие варианты):*

(*Children’s names*): \_\_\_\_\_  
 lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed or, if the children are less than 6 months old, they have lived in Washington with a parent or someone acting as a parent since birth.

*(Имена и фамилии детей):  
проживали в штате Вашингтон с родителем или лицом,  
исполняющим обязанности родителя, как минимум 6 месяцев  
непосредственно перед предъявлением данного иска, или, если детям  
менее 6 месяцев, они проживали в штате Вашингтон с родителем  
или лицом, исполняющим обязанности родителя, с момента  
рождения.*

[ ] There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if they are less than 6 months old), but those were temporary absences.

*Были случаи, когда детей не было в штате Вашингтон в течение 6 месяцев непосредственно перед предъявлением данного иска (или с момента рождения, если им меньше 6 месяцев), но это были временные отлучки.*

[ ] *(Children's names):* \_\_\_\_\_  
do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent or someone acting as a parent of the children still lives in Washington.

*(Имена и фамилии детей):  
сейчас не проживают в штате Вашингтон, но Вашингтон был  
домашним штатом детей в течение около 6 месяцев  
непосредственно перед предъявлением данного иска, и один из  
родителей или кто-то, действующий как родитель детей, все еще  
проживает в штате Вашингтон.*

[ ] *(Children's names):* \_\_\_\_\_  
do not have another home state.

*(Имена и фамилии детей):  
не имеют другого домашнего штата.*

[ ] **No home state or home state declined** – No court of any other state (or tribe) has the jurisdiction to make decisions for *(children's names):* \_\_\_\_\_  
**Домашний штат отсутствует или отказался** – ни один суд другого штата (или племени) не имеет юрисдикции принимать решения в отношении (имена и фамилии детей):

\_\_\_\_\_ ,  
**or** a court in the children's home state (or tribe) decided it is better to have this case in Washington **and**:

**или** суд домашнего штата (или племени) детей решил, что лучше рассмотреть данное дело в штате Вашингтон **и**:

- The children and a parent or someone acting as a parent have ties to Washington beyond just living here; **and**  
*Дети и один из родителей или лицо, выступающее в роли родителя, имеют связи со штатом Вашингтон не только потому, что проживают здесь; и*
- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education, and relationships in this state.  
*Существует множество информации (существенное доказательство) о заботе, защите, образовании и взаимоотношениях детей в данном штате.*



[ ] **Other state declined** – The courts in other states (or tribes) that might be (children’s names): \_\_\_\_\_’s home state have refused to take this case because it is better to have this case in Washington.

**Другой штат отказался** — суды в других штатах (или племенах), которые могут быть домашним штатом для (имена и фамилии детей):

отказались рассмотреть данное дело, поскольку посчитали, что лучше рассматривать его в штате Вашингтон.

[ ] **Temporary emergency jurisdiction** – The court can make decisions for (children’s names): \_\_\_\_\_ because the children are in this state now **and** were abandoned here **or** need emergency protection because the children (or the children’s parent, brother, or sister) were abused or threatened with abuse. (Check one):

**Временная юрисдикция в чрезвычайных обстоятельствах** — суд может принимать решения в отношении (имена и фамилии детей): поскольку дети сейчас находятся в этом штате и были оставлены без ухода здесь или нуждаются в чрезвычайной защите, потому что дети (или родитель, брат или сестра детей) подверглись жестокому обращению или угрозе жестокого обращения. (Отметьте один вариант):

[ ] A custody case involving the children was filed in the children’s home state (name of state or tribe): \_\_\_\_\_. Washington should take temporary emergency jurisdiction over the children until the Petitioner can get a court order from the children’s home state (or tribe).

*Дело об опеке над детьми было начато в домашнем штате детей (название штата или племени): \_\_\_\_\_ . Штат*

*Вашингтон должен принять временную чрезвычайную юрисдикцию над детьми до тех пор, пока податель заявления не получит судебное постановление от домашнего штата (или племени) детей.*

[ ] There is **no** valid custody order or open custody case in the children’s home state (name of state or tribe): \_\_\_\_\_. If no case is filed in the children’s home state (or tribe) by the time the children have been in Washington for 6 months, (date) \_\_\_\_\_, Washington should have final jurisdiction over the children.

*В домашнем штате детей (название штата или племени) нет действующего приказа об опеке или открытого дела об опеке. . Если дело не будет возбуждено в домашнем штате (или племени) детей к моменту нахождения детей в штате Вашингтон в течение 6 месяцев, (дата) \_\_\_\_\_ то штат Вашингтон должен обладать окончательной юрисдикцией над детьми.*

[ ] Other reason (specify): \_\_\_\_\_  
*Другая причина (укажите):*

[ ] The court **cannot** approve a *Parenting Plan* because the court does not have jurisdiction over the children.

*Суд не может утвердить Соглашение об осуществлении родительских прав, поскольку суд не обладает юрисдикцией в отношении детей.*

## 17. Parenting Plan

**Соглашение об осуществлении родительских прав**

- My spouse and I have **no** children together who are under 18 years old.  
*У нас с супругом (-й) нет совместных детей в возрасте до 18 лет.*
- I ask the court to order a *Parenting Plan* for the children my spouse and I have together. I will file and serve my proposed *Parenting Plan* (form FL All Family 140) (*check one*):  
*Я прошу суд назначить Соглашение об осуществлении родительских прав для наших с супругом (-ой) совместных детей. Я подам и вручу предложенное мной Соглашение об осуществлении родительских прав (форма FL All Family 140) (отметьте один из вариантов):*
- at the same time as this *Petition*.  
*Одновременно с настоящим ходатайством.*
- before this case is finished.  
*До окончания данного дела.*
- The court **cannot** approve a *Parenting Plan* because the court does not have jurisdiction over the children.  
*Суд не может утвердить Соглашение об осуществлении родительских прав, поскольку суд не обладает юрисдикцией в отношении детей.*

**18. Child Support  
Алименты на содержание детей**

*Note: The law requires that child support be addressed if there are dependent children of the marriage. RCW 26.09.100(1)).  
Примечание: Закон обязывает рассмотреть необходимость выплаты алиментов на содержание детей, если в браке имеются дети, находящиеся на иждивении. RCW 26.09.100(1)).*

- My spouse and I have **no** children together who are still dependent.  
*У нас с супругом (-й) нет совместных детей, находящихся на иждивении.*
- Court Order** – I ask the court to order child support (including medical support) according to state law for the children my spouse and I have together. (*You may ask for a court order of child support even if there is already an administrative order. The court order will replace the administrative order to the extent the court order is different.*)  
**Судебный приказ** — я прошу суд назначить алименты на совместных с супругом (-й) детей (включая медицинское обеспечение) в соответствии с законом штата. (*Вы можете потребовать судебный приказ о выплате алиментов на ребенка, даже если уже имеется административное постановление. Постановление суда заменяет административное постановление в той мере, в какой оно отличается от него.*)
- I ask the court to order my spouse to pay their proportionate share of (*check all that apply*):  
*Я прошу суд обязать моего (-ю) супруга (-у) выплатить его/ее пропорциональную долю от:*
- daycare expenses  
*расходов на детский сад*
- long-distance transportation expenses

*транспортных расходов на проезд на дальние расстояния*

- education expenses  
*расходов на обучение*
- post-secondary (college or vocational school) support  
*послешкольной образовательной поддержки (колледжа или профессионального училища)*
- other child-related expenses (*specify*): \_\_\_\_\_  
*других расходов, связанных с ребенком (укажите):*
- I ask the court to order that we have the right to claim the children as dependents for purposes of personal tax exemptions and associated tax credits on our tax forms as follows (*describe*): \_\_\_\_\_  
*Я прошу суд постановить, что мы имеем право заявить детей в качестве своих иждивенцев с целью получения льгот при уплате подоходного налога и соответствующих налоговых зачетов в своих налоговых формах следующим образом (опишите):*

**Important!** *Although the personal tax exemptions are currently suspended through tax year 2025, other tax benefits may flow from claiming a child as dependent.*

**Обратите внимание!** *Хотя в настоящее время приостанавливается действие налоговых льгот для физических лиц до 2025 налогового года, другие налоговые льготы могут быть получены в результате признания ребенка иждивенцем.*

- Administrative Order** – There is no need for the court to make a child support order. The DSHS Division of Child Support (DCS) has already established an administrative child support order for the children my spouse and I have together in DCS case number/s: \_\_\_\_\_. I am not asking the court to make a different child support order.

**Административное постановление** — *необходимость в издании судом приказа о выплате алиментов на ребенка отсутствует. Отдел по защите прав детей (DCS) при департаменте DSHS уже установил административный порядок выплаты алиментов на наших совместных с супругом (-й) детей согласно делу DCS за номером: \_\_\_\_\_. Я не прошу суд вынести другое решение о выплате алиментов на ребенка.*

DCS child support orders do not cover tax issues or post-secondary (college or vocational school) support. Because these issues are not in the administrative order, I ask the court to order (*check all that apply*):

*Постановления DCS о выплате алиментов на ребенка не распространяются на вопросы налогообложения или послешкольную образовательную поддержку (колледж или профессиональное училище). Поскольку данные вопросы не включены в административное постановление, я прошу суд вынести следующий приказ (отметьте все подходящие варианты):*

- we have the right to claim the children as dependents for purposes of personal tax exemptions and associated tax credits on our tax forms as follows (*describe*):  
*мы имеем право заявить детей в качестве своих иждивенцев с целью получения налоговых льгот при уплате подоходного налога и*

соответствующих налоговых зачетов в своих налоговых формах следующим образом (опишите):

- my spouse to pay their proportionate share of post-secondary (college or vocational school) support.  
мой (-я) супруг (-а) обязан (-а) оплачивать свою пропорциональную долю расходов на послешкольную образовательную поддержку (колледж или профессиональное училище).

**19. Children from other relationships**  
**Дети от других отношений**

- Neither spouse has children from other relationships who are still dependent.  
Ни у одного из супругов нет детей от других отношений, все еще находящихся на иждивении.
- I have the following dependent children who are not from this relationship (list name/s and age/s): \_\_\_\_\_  
У меня на иждивении находятся следующие дети от других отношений (перечислите имя / имена и возраст):
- My spouse has the following dependent children who are not from this relationship (list name/s and age/s): \_\_\_\_\_  
У моего (-й) супруга (-и) на иждивении находятся следующие дети от других отношений (перечислите имя / имена и возраст):

**20. Other requests, if any**  
**Другие запросы, если имеются**

---

---

---

**Petitioner fills out below:**

**Податель заявления заполняет строки ниже:**

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form are true.

Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное в данной форме правдиво и правильно.

Signed at (city and state): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Подписано в (город и штат): \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_  
Petitioner signs here  
Подпись подателя заявления

\_\_\_\_\_  
Print name  
Имя и фамилия печатными буквами

**Petitioner's lawyer (if any) fills out below:**

**Юрист (если таковой имеется) подателя заявления заполняет строки ниже:**



\_\_\_\_\_  
Petitioner's lawyer signs here  
Подпись юриста подателя заявления

\_\_\_\_\_  
Print name and WSBA No.  
Имя и фамилия печатными буквами и номер в WSBA

\_\_\_\_\_  
Date  
Дата

**[ ] Respondent fills out below if they agree to join this Petition:**

**Ответчик заполняет строки ниже, если он/она согласен (-на) присоединиться к данному ходатайству:**

I, (name): \_\_\_\_\_, agree to join this *Petition*. I understand that if I fill out and sign below, the court may approve the requests listed in this *Petition* unless I file and serve a *Response* before the court signs final orders. (Check one):

Я, (имя и фамилия): \_\_\_\_\_ согласен (-на) присоединиться к данному ходатайству. Я понимаю, что если я заполню форму и поставлю свою подпись ниже, то суд может одобрить запросы, перечисленные в данном ходатайстве, если я не подам и не вручу ответ до подписания судом окончательных судебных приказов. (Отметьте один вариант):

I do not need to be notified about the court's hearings or decisions in this case.  
Я не нуждаюсь в уведомлении о судебных слушаниях или решениях суда по данному делу

I ask the Petitioner to notify me about any hearings in this case. (List an address where you agree to accept legal documents. This may be a lawyer's address or any other address.)  
Я прошу подателя заявления уведомлять меня о любых слушаниях по данному делу. (Укажите адрес, по которому вам будет удобно принимать юридическую документацию. Это может быть адрес юриста или любой другой адрес).

\_\_\_\_\_  
Address City State Zip  
Адрес Город Штат Почтовый индекс

E-mail: \_\_\_\_\_  
Электронная почта:

*If this address changes before the case ends, you must notify all parties and the court in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120). You must also update your Confidential Information Form (FL All Family 001) if this case involves parentage or child support.*

*При изменении данного адреса до окончания рассмотрения дела вы обязаны уведомить об этом в письменной форме все стороны и суд. Вы можете воспользоваться формой Уведомления об изменении адреса (FL All Family 120). Также вы должны обновить форму Конфиденциальной информации (FL All Family 001), если дело касается признания отцовства или выплаты алиментов на ребенка.*

\_\_\_\_\_  
Respondent signs here  
Подпись ответчика

\_\_\_\_\_  
Print name  
Имя и фамилия печатными буквами

\_\_\_\_\_  
Date  
Дата